

**Assemblée générale**

Cinquantième session

Distr. Générale

20 février 1996
Original : Anglais**Point 122 b) de l'ordre du jour****Financement des Forces des Nations Unies chargées
du maintien de la paix au Moyen-Orient :
Force intérimaire des Nations Unies au Liban****Rapport du Secrétaire général****Additif***Résumé*

La Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) a été établie par le Conseil de sécurité dans sa résolution 425 (1978) du 19 mars 1978. Le présent rapport contient le projet de budget de la FINUL pour la période de 12 mois allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997. Le montant brut des dépenses prévues pour cette période s'élève à 122 757 000 dollars (montant net : 119 700 000 dollars), ce qui représente en chiffres bruts une diminution de 7,4 % par rapport aux ressources approuvées pour le mandat précédent, calculées sur la base de la période de 12 mois prenant fin le 30 juin 1996. Cette diminution tient principalement à la réduction des effectifs, qui ont été ramenés de 5 015 à 4 513 hommes, et à l'exclusion des ressources se rapportant au compte d'appui aux opérations de maintien de la paix pour la période à l'examen. Le montant prévu correspond à un effectif militaire de 4 513 hommes (3 518 membres de bataillons d'infanterie et 995 membres d'unités de soutien logistique), appuyé par un effectif civil de 336 personnes (143 fonctionnaires internationaux et 193 agents locaux).



Les mesures que devra prendre l'Assemblée générale sont indiquées au paragraphe 27 ci-après. L'Assemblée devra notamment ouvrir un crédit d'un montant brut de 122 750 000 dollars (montant net : 119 700 000 dollars) pour la période de 12 mois commençant le 1er juillet 1996, et le mettre en recouvrement à raison d'un montant brut de 10 229 750 dollars (montant net : 9 975 000 dollars) par mois au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Force.

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1 - 4	5
II. Mandat politique	5	5
III. Plan des opérations et ressources requises pour son exécution	6 - 9	5
IV. Administration financière	10 - 15	6
A. Exercice budgétaire	10	6
B. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement depuis la création de la Force jusqu'au 30 juin 1996	11	6
C. État des contributions	12	6
D. Contributions volontaires et fonds d'affectation spéciale	13 - 14	7
E. Observations	15	8
V. Remboursement des États qui fournissent des contingents	16 - 18	8
VI. Signature d'un accord sur le statut des forces	19	8
VII. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	20 - 23	8
VIII. Effectifs nécessaires	24	9
IX. Observations concernant les recommandations antérieures du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires	25 - 26	10
X. Décisions que doit prendre l'Assemblée générale à sa cinquantième session ..	27	11

Annexes

I. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997	12
II. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 : indications complémentaires	17
A. Paramètres budgétaires (propres à la mission)	17
B. Écarts par rapport aux taux standard	20
C. Répartition des ressources (dépenses courantes)	21
D. Dépenses prévues non renouvelables	26
E. Explications supplémentaires	33
III. Organigramme au 16 octobre 1995	34
IV. Tableau des effectifs actuels et proposés	35
A. Effectifs militaires	35
B. Effectifs civils	35
V. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période allant de la création de la Force au 31 janvier 1996 (au 31 décembre 1995)	36
VI. Carte d'état-major	37

I. Introduction

1. La Force intérimaire des Nations Unies au Liban (FINUL) a été établie pour une première période de six mois par le Conseil de sécurité dans sa résolution 425 (1978) du 19 mars 1978. Son mandat a ultérieurement été prorogé par le Conseil dans diverses résolutions, la plus récente étant la résolution 1039 (1996) du 29 janvier 1996, par laquelle il a été prorogé du 1er février 1996 au 31 juillet 1996.
2. Dans sa résolution 50/89 du 19 décembre 1995, l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à engager des dépenses pour le financement de la FINUL jusqu'à concurrence d'un montant mensuel brut de 10 774 800 dollars (montant net : 10 489 600 dollars) pour une période de cinq mois commençant le 1er février 1996, et à mettre le montant brut de 32 324 400 dollars (montant net : 31 468 800 dollars) en recouvrement auprès des États Membres au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Force au-delà du 31 janvier 1996.
3. Le Conseil de sécurité ayant prorogé le mandat de la FINUL le 29 janvier 1996, un montant brut de 32 324 400 dollars (montant net : 31 468 800 dollars) a été mis en recouvrement auprès des États Membres.
4. On se souviendra que dans sa décision 49/483 du 12 juillet 1995, l'Assemblée générale a décidé qu'il serait déduit des charges à répartir entre les États Membres pour toute nouvelle prorogation du mandat que pourrait approuver le Conseil de sécurité leurs parts respectives du solde inutilisé d'un montant brut de 1 755 000 dollars (montant net : 16 000 dollars) se rapportant à la période du 1er février 1994 au 31 janvier 1995 inclus. Ces montants ont été déduits des montants mis en recouvrement auprès des États Membres pour la période allant du 1er août 1995 au 31 janvier 1996 à la suite de l'adoption de la résolution 1006 (1995) du 20 juillet 1995, dans laquelle le Conseil a prorogé le mandat de la FINUL jusqu'au 31 janvier 1996.

II. Mandat politique

5. La FINUL a été créée en 1978 aux fins de confirmer le retrait des forces israéliennes, de rétablir la paix et la sécurité internationales et d'aider le Gouvernement libanais à assurer la restauration de son autorité effective dans la zone d'opérations (résolution 425 (1978) du Conseil de sécurité). Jusqu'ici, la FINUL n'a pu mettre en oeuvre aucun élément de son mandat. Dans l'intervalle, sa tâche reste celle qui est énoncée dans le rapport du Secrétaire général en date du 19 mars 1978 (S/12611), à savoir assurer le caractère pacifique de la zone d'opérations ou, de façon plus précise, de la partie de cette zone qui n'est pas occupée par Israël. Ce faisant, la FINUL assure également dans une certaine mesure la protection de la population civile.

III. Plan des opérations et ressources requises pour son exécution

6. Pour s'acquitter de la tâche définie ci-dessus, l'élément militaire de la FINUL dispose d'un quartier général de la Force, de six bataillons d'infanterie et d'une compagnie de réserve mobile, ainsi que d'unités logistiques et administratives d'appui. Les bataillons sont déployés dans tout le sud du Liban dans un réseau de positions indiquées sur la carte figurant dans l'annexe VI. Ces positions sont occupées 24 heures sur 24, 365 jours par an et consistent en points de contrôle, chargés de contrôler les mouvements sur les routes principales dans la zone de la FINUL, postes d'observation, chargés d'observer les mouvements sur les routes et en dehors, et points de contrôle/postes d'observation, qui assurent à la fois des fonctions de contrôle et d'observation. La FINUL doit veiller à ce qu'aucune activité hostile ne soit entreprise à partir de ses positions et en patrouiller le voisinage immédiat, à pied et en voiture.
7. En janvier 1996, la FINUL comptait 4 649 soldats fournis par les pays suivants : Fidji, Finlande, France, Ghana, Irlande, Italie, Népal, Norvège et Pologne.

8. Les bataillons sont appuyés par une réserve mobile de la Force comprenant une compagnie mécanisée composite qui est déployée en cas d'incidents graves et pour renforcer les positions lors de la rotation des troupes. La FINUL est également aidée dans sa tâche par 57 observateurs militaires de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve (ONUST) qui occupent un certain nombre de postes d'observation le long de la ligne de démarcation de l'armistice Israël-Liban et effectuent des patrouilles dans la partie de la zone d'opérations qui se trouve sous contrôle israélien.
9. Du fait de la rationalisation récente de la Force, le concept des opérations met désormais l'accent sur un recours plus intensif à des patrouilles motorisées pour surveiller les zones où des troubles risquent d'éclater et pour maintenir une présence dans toute la zone d'opérations. Compte tenu de cette révision du concept des opérations, il a été possible de fermer un certain nombre de positions sans réduire la capacité opérationnelle de la Force. Cette mesure, avec la rationalisation du quartier général de la Force et des opérations d'appui logistique, a permis de réduire la composante militaire de la Force et de la ramener de 5 015 à 4 513 hommes. La composante civile de la Force a de son côté été ramenée de 524 à 487 personnes.

IV. Administration financière

A. Exercice budgétaire

10. Dans sa décision 42/223 du 21 décembre 1987, l'Assemblée générale avait défini pour la FINUL un exercice budgétaire couvrant la période de 12 mois allant du 1er février au 31 janvier de l'année suivante. Conformément à la partie I de sa résolution 49/233 A du 23 décembre 1994, un nouvel exercice budgétaire portant sur la période de 12 mois allant du 1er juillet d'une année au 30 juin de l'année suivante prendra effet le 1er juillet 1996.

B. Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement depuis la création de la Force jusqu'au 30 juin 1996

11. Le tableau 1 ci-après indique le montant total des ressources (2 575 600 000 dollars en chiffres bruts) mises à la disposition de la Force depuis sa création jusqu'au 31 janvier 1996 et le montant estimatif des dépenses (2 544 800 000 dollars en chiffres bruts) pour la même période. Sur ce montant, les sommes créditées aux États Membres se sont élevées à 30,8 millions de dollars. Des dépenses supplémentaires d'un montant brut de 53 874 000 dollars (montant net : 52 448 000 dollars) ont été autorisées pour la période allant du 1er février au 30 juin 1996. On trouvera des informations détaillées à ce sujet à l'annexe V.

C. État des contributions

12. Un montant total de 2 544 800 000 dollars a été mis en recouvrement auprès des États Membres pour la période allant de la création de la Force jusqu'au 31 janvier 1996. Les contributions reçues au 31 décembre 1995 pour cette période s'élevaient à 2 331 400 000 dollars. En outre, les contributions non réglées ont été réduites de 9,9 millions de dollars conformément à la résolution 50/83 de l'Assemblée générale en date du 15 décembre 1995. Le solde non réglé de 203,5 millions de dollars comprend un montant de 19,6 millions de dollars qui a été viré à un compte spécial conformément à la résolution 36/116 A de l'Assemblée générale en date du 10 décembre 1981. On trouvera des détails à ce sujet dans le tableau 1 ci-après.

Tableau 1

Ressources disponibles et dépenses de fonctionnement pour la période allant de la création de la Force jusqu'au 31 janvier 1996, y compris les contributions volontaires en nature et état des contributions mises en recouvrement (au 31 décembre 1995)

(En dollars des États-Unis)

	<i>Montant brut</i>
<i>a) Ressources</i>	
Crédits ouverts	2 575,6
Dépenses autorisées	—
Contributions volontaires en nature	—
Total	2 575,6
<i>b) Sommes portées au crédit des États Membres</i>	
Contributions du personnel	28,7
Solde inutilisé	2,1
Excédents d'exercices précédents	—
Total	30,8
<i>c) Montant mis en recouvrement auprès des États Membres</i>	<i>2 544,8</i>
<i>d) Montant reçu</i>	<i>2 331,4</i>
<i>e) Montant à recevoir</i>	<i>203,5</i>
<i>f) Dépenses de fonctionnement</i>	
Crédits ouverts/dépenses autorisées	2 544,8
Contributions volontaires en nature	—
<i>g) Solde inutilisé</i>	<i>—</i>
<i>h) Montants empruntés sur d'autres comptes</i>	<i>—</i>

D. Contributions volontaires et fonds d'affectation spéciale

13. Au paragraphe 11 de sa résolution 50/89, l'Assemblée générale a demandé que soient apportées à la FINUL des contributions volontaires, tant en espèces que sous forme de services et de fournitures pouvant être acceptés par le Secrétaire général. Aucune contribution volontaire n'a été reçue pour la période à l'examen. Le Gouvernement suisse a continué d'offrir à la FINUL, en fonction des besoins, des services d'évacuation par avion sanitaire des blessés et des malades. La Force n'a pas utilisé ces services pendant la période allant du 1er août au 31 décembre 1995.
14. Il n'a pas été établi de fonds d'affectation spéciale à l'appui de la FINUL.

E. Observations

15. Des informations concernant le solde excédentaire pour la période allant du 1er février 1994 au 31 janvier 1995 seront fournies après la clôture des comptes pour l'exercice biennal 1994-1995.

V. Remboursement des États qui fournissent des contingents

16. Des contingents sont actuellement fournis à la FINUL par les pays suivants : Fidji, Finlande, France, Ghana, Irlande, Italie, Népal, Norvège et Pologne. Dans le passé, le Canada, la République islamique d'Iran, le Nigéria, les Pays-Bas, le Sénégal et la Suède ont fourni des contingents à la Force.
17. Certains États Membres n'ayant pas versé la totalité des contributions mises en recouvrement auprès d'eux et d'autres étant en retard dans leurs versements, la FINUL s'est trouvée dans l'impossibilité de s'acquitter ponctuellement ou intégralement de ses obligations, notamment de celles contractées à l'égard des pays qui fournissent des contingents.
18. Les gouvernements qui fournissent des contingents ont été remboursés intégralement jusqu'à la période qui a pris fin le 31 janvier 1995. Pour la période allant du 1er février au 31 juillet 1995, les gouvernements ont initialement été remboursés à raison de 750 dollars par personne et par mois, sur la base des taux standard approuvés par l'Assemblée générale pour le remboursement des dépenses afférentes aux contingents. Pour la période allant du 1er août au 31 décembre 1995, aucun remboursement n'a été effectué au titre des dépenses afférentes aux contingents. On estime qu'un montant de 36,8 millions de dollars est dû à ce titre pour la période terminée le 31 décembre 1995.

VI. Signature d'un accord sur le statut des forces

19. Un accord sur le statut des forces a été signé entre l'ONU et le Gouvernement libanais le 15 décembre 1995.

VII. Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

20. Ainsi qu'il est indiqué dans la colonne 2 de l'annexe I, le coût du maintien de la Force pendant la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 est estimé à 122 757 000 dollars en chiffres bruts (119 700 000 dollars en chiffres nets). Environ 67 % de ce montant a été calculé sur la base des taux et coûts standard indiqués dans le *Manuel des coûts standard*, les 33 % restants concernant les dépenses propres à la Force. Ces dépenses et les variations enregistrées par rapport aux coûts standard sont décrites dans les parties A et B respectivement, de l'annexe II.
21. À des fins de comparaison, le montant des ressources approuvées pour le mandat précédent, calculé sur la base de la période de 12 mois allant du 1er juillet 1995 au 30 juin 1996, à savoir un montant brut de 132 516 000 dollars (montant net : 128 544 000 dollars) est indiqué dans la colonne 1. On trouvera dans les colonnes 3 et 4, respectivement, la répartition des dépenses prévues entre dépenses non renouvelables et dépenses courantes. Le montant des dépenses non renouvelables s'élève à 4 309 000 dollars en chiffres bruts et nets et celui des dépenses courantes à 118 448 000 dollars en chiffres bruts (115 391 000 dollars en chiffres nets).

Tableau 2

Récapitulation des prévisions de dépenses (montant brut)

(En milliers de dollars des États-Unis)

	<i>1er juillet 1995 au 30 juin 1996</i>	<i>1er juillet 1996 au 30 juin 1997</i>	<i>Variations</i>
Montant total — FINUL	132 516	122 757	(9 759)
Dépenses non renouvelables	4 007	4 309	302
Dépenses courantes	128 509	118 448	(10 061)

22. On trouvera à l'annexe II des informations supplémentaires au sujet des dépenses prévues. La section A présente les paramètres budgétaires propres à la Force et la section B les écarts par rapport aux taux standard. La section C contient une ventilation annuelle des dépenses courantes et le montant mensuel correspondant. Les dépenses non renouvelables sont indiquées dans la section D. La section E contient des explications supplémentaires.
23. Comme le montre le tableau 2 ci-dessus, le budget proposé fait apparaître une diminution d'un montant brut de 9 759 000 dollars par rapport aux ressources prévues pour le fonctionnement de la Force au cours du mandat précédent, calculées sur la base de la période de 12 mois allant du 1er juillet 1995 au 30 juin 1996. Cette diminution tient principalement à la réduction de l'effectif moyen du personnel militaire, qui doit être ramené de 5 015 à 4 513 hommes au cours de la période à l'examen, ainsi qu'au transfert prévu à la FINUL de véhicules (2 030 000 dollars) et de matériel (655 500 dollars) provenant de missions en cours de liquidation. En outre, aucun montant n'a été prévu au titre du compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, le budget du compte d'appui devant être présenté séparément à l'Assemblée générale lors de la reprise de sa cinquantième session.

VIII. Effectifs nécessaires

24. Le tableau 3 ci-après indique les effectifs actuels et proposés. Aucun changement n'est proposé en ce qui concerne les effectifs de la Force au cours de la période à l'examen. On trouvera dans l'annexe IV une ventilation détaillée des effectifs.

Tableau 3

Tableau d'effectifs civils

	<i>Effectifs actuels et proposés</i>
Sous-Secrétaire général	1
D-1	2
P-5	3
P-4	4
P-3	5
P-2	3
Service mobile	80
Services généraux (Autres classes)	45
Total partiel	143
Personnel local	193
Personnel temporaire (remplaçants et surnuméraires)	151
Total	487

IX. Observations concernant les recommandations antérieures du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

25. Aux paragraphes 18 et 19 de son rapport daté du 27 octobre 1995 (A/50/694), le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires a demandé de nouveau au Secrétaire général de réexaminer la pratique consistant à utiliser des fonds prévus pour du personnel temporaire (autre que celui affecté aux réunions) pour financer des postes inscrits au budget des opérations de maintien de la paix, comme ceux visés dans les prévisions de dépenses de la FINUL, qui sont en fait des postes temporaires. Le Comité consultatif a aussi prié de nouveau le Secrétaire général de faire, par son intermédiaire, rapport à l'Assemblée générale à sa cinquantième session sur les mesures qu'il aurait prises pour aller au-devant des préoccupations que cette question suscite.
26. En ce qui concerne les 151 agents locaux dont les postes sont financés au moyen des crédits ouverts au titre du personnel temporaire, la majorité sont employés depuis très longtemps dans les cuisines et les ateliers, et il serait plus juste que leurs postes soient transformés en postes permanents. L'objectif principal de l'exercice de rationalisation en cours étant toutefois d'assurer une utilisation plus efficace des cuisines et des ateliers, on a jugé qu'il conviendrait plutôt de continuer à les financer au moyen des crédits ouverts au titre du personnel temporaire. On s'attend par ailleurs à ce que, une fois les projets de rénovation et de restructuration achevés, certains services puissent être obtenus à meilleurs prix auprès d'entrepreneurs locaux, ce qui pourrait conduire à des réductions supplémentaires de personnel. La situation en ce qui concerne les postes financés au moyen des crédits ouverts au titre du personnel temporaire restera à l'examen.

X. Décisions que doit prendre l'Assemblée générale à sa cinquantième session

27. En ce qui concerne le financement de la FINUL, l'Assemblée générale doit prendre les décisions suivantes à sa cinquantième session :
- a) Ouvrir et mettre en recouvrement le crédit d'un montant brut de 53 874 000 dollars (montant net : 52 448 000 dollars), correspondant au montant autorisé pour la période de cinq mois allant du 1er février au 30 juin 1996, compte tenu du montant brut de 32 324 400 dollars (montant net : 31 468 800 dollars) déjà mis en recouvrement auprès des États Membres conformément au paragraphe 7 de sa résolution 50/89;
 - b) Ouvrir un crédit d'un montant brut de 122 757 000 dollars (montant net : 119 700 000 dollars) pour la période de 12 mois commençant le 1er juillet 1996, et le mettre en recouvrement à raison d'un montant brut de 10 229 750 dollars (montant net : 9 975 000 dollars) par mois au cas où le Conseil de sécurité déciderait de proroger le mandat de la Force.

Annexe I

Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997

(En milliers de dollars des États-Unis)

	1er juillet 1996 au 30 juin 1997			
	1er juillet 95 au 30 juin 96 (1)	Total (2)	Dépenses non renouvelables (3)	Dépenses courantes (4)
1. Personnel militaire				
a) <i>Observateurs militaires</i>	—	—	—	—
b) <i>Contingents</i>				
Remboursements aux gouvernements aux taux standard	59 560	55 881	—	55 881
Détente et loisirs	825	776	—	776
Rations	8 586	9 249	—	9 249
Indemnité journalière	2 259	2 119	—	2 119
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—
Frais de voyage et indemnité de subsistance	165	150	—	150
Déploiement, relève et rapatriement	7 576	7 577	—	7 577
Indemnité d'habillement et d'équipement	4 072	3 810	—	3 810
Total partiel	83 043	79 562	—	79 562
c) <i>Autres dépenses afférentes aux contingents</i>				
Matériel appartenant aux contingents	323	—	—	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	1 000	1 000	—	1 000
Total partiel	1 323	1 000	—	1 000
Total, rubrique 1	84 366	80 562	—	80 562
2. Personnel civil				
a) <i>Police civile</i>	—	—	—	—
b) <i>Personnel international et personnel local</i>				
Traitements du personnel international	8 001	7 833	—	7 833
Traitements du personnel local	2 687	2 528	—	2 528
Consultants	—	—	—	—
Personnel temporaire (autre que celui affecté aux missions)	2 159	2 159	—	2 159
Heures supplémentaires	67	66	—	66
Dépenses communes de personnel	7 940	7 400	—	7 400
Indemnité de subsistance (missions)	—	—	—	—
Autres voyages autorisés	109	108	—	108
Total partiel	20 965	20 094	—	20 094

	1er juillet 95 au 30 juin 96 (1)	1er juillet 1996 au 30 juin 1997		
		Total (2)	Dépenses non renouvelables (3)	Dépenses courantes (4)
<i>c) Personnel contractuel international</i>	—	—	—	—
<i>d) Volontaires des Nations Unies</i>	—	—	—	—
<i>e) Personnel fourni par des gouvernements</i>	—	—	—	—
<i>f) Observateurs électoraux civils</i>	—	—	—	—
Total, rubrique 2	20 965	20 094	—	20 094
3. Locaux/hébergement				
Location de locaux	114	114	—	114
Aménagement et rénovation des locaux	—	—	—	—
Fournitures d'entretien	676	600	—	600
Services d'entretien	202	195	—	195
Éclairage, chauffage, énergie et eau	195	220	—	220
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	989	619	619	—
Total, rubrique 3	2 174	1 748	619	1 129
4. Remise en état des infrastructures	—	—	—	—
5. Transports				
Achat de véhicules	2 831	2 116	2 116	—
Location de véhicules	—	—	—	—
Matériel d'atelier	250	250	250	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	4 536	4 788	—	4 788
Carburant et lubrifiants	2 172	1 985	—	1 985
Assurance	334	229	—	229
Total, rubrique 5	10 123	9 368	2 366	7 002
6. Opérations aériennes				
<i>a) Hélicoptères</i>				
Location/affrètement	1 140	1 140	—	1 140
Carburant et lubrifiants	78	70	—	70
Déploiement/retrait	—	—	—	—
Vols de ravitaillement	—	—	—	—
Peinture/préparation	—	—	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	184	8	—	8
<i>b) Avions</i>	—	—	—	—
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	—	—	—	—
<i>d) Autres dépenses</i>	—	—	—	—
Total, rubrique 6	1 402	1 218	—	1 218
7. Opérations navales	—	—	—	—

	1er juillet 1996 au 30 juin 1997			
	1er juillet 95 au 30 juin 96 (1)	Total (2)	Dépenses non renouvelables (3)	Dépenses courantes (4)
8. Transmissions				
<i>a) Éléments complémentaires</i>				
Matériel de transmissions	621	410	410	—
Pièces de rechange et fournitures	480	335	—	335
Matériel d'atelier et d'essai	74	37	37	—
Communications par réseaux commerciaux	237	227	—	227
Total partiel	1 412	1 009	447	562
<i>b) Contrat relatif au réseau principal</i>	—	—	—	—
Total, rubrique 8	1 412	1 009	447	562
9. Matériel divers				
Mobilier de bureau	59	34	34	—
Matériel de bureau	—	25	25	—
Matériel informatique	13	—	—	—
Groupes électrogènes	323	—	—	—
Matériel d'observation	398	157	157	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—	—	—
Matériel médical et dentaire	43	43	43	—
Matériel d'hébergement	328	185	185	—
Matériel divers	112	433	433	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—	—	—
Matériel d'épuration de l'eau	—	—	—	—
Matériel de réfrigération	—	—	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	1 179	1 115	—	1 115
Total, rubrique 9	2 455	1 992	877	1 115
10. Fournitures et services				
<i>a) Services divers</i>				
Vérification des comptes	47	43	—	43
Services contractuels	511	600	—	600
Services informatiques	—	—	—	—
Services de sécurité	39	43	—	43
Services et traitements médicaux	118	150	—	150
Demandes d'indemnisation et règlements	—	—	—	—
Dépenses de représentation	—	—	—	—
Autres services divers	144	190	—	190
Total partiel	859	1 026	—	1 026

	1er juillet 1996 au 30 juin 1997			
	1er juillet 95 au 30 juin 96 (1)	Total (2)	Dépenses non renouvelables (3)	Dépenses courantes (4)
<i>b) Fournitures diverses</i>				
Papeterie et fournitures de bureau	233	191	—	191
Fournitures médicales	410	410	—	410
Fournitures sanitaires et de nettoyage	82	84	—	84
Abonnements	35	38	—	38
Fournitures électriques	—	—	—	—
Bâches antiprojectiles	—	—	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	646	494	—	494
Fournitures pour la défense des périmètres	355	398	—	398
Cartes d'état-major	—	—	—	—
Intendance et magasins	699	675	—	675
Fournitures diverses	—	—	—	—
Total partiel	2 460	2 290	—	2 290
Total, rubrique 10	3 319	3 316	—	3 316
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—	—	—
12. Programmes d'information	—	—	—	—
13. Programmes de formation	—	—	—	—
14. Programmes de déminage	—	—	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—	—	—
16. Fret aérien et de surface				
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—	—	—
Transport aérien militaire	—	—	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	530	413	—	413
Total, rubrique 16	530	413	—	413
17. Système intégré de gestion	35	—	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	1 783	—	—	—
19. Contributions du personnel	3 952	3 037	—	3 037
Total, rubriques 1 à 19	132 516	122 757	4 309	118 448
20. Recettes				
Recettes provenant des contributions du personnel	3 952	3 037	—	3 037
Autres recettes	20	20	—	20
Total partiel	3 972	3 057	—	3 057
Total net, rubriques 1 à 20	128 544	119 700	4 309	115 391

	<i>1er juillet 1996 au 30 juin 1997</i>			
	<i>1er juillet 95 au 30 juin 96 (1)</i>	<i>Total (2)</i>	<i>Dépenses non renouvelables (3)</i>	<i>Dépenses courantes (4)</i>
21. Contributions volontaires en nature (prévues au budget)	—	—	—	—
Total, rubriques 20 et 21	128 544	119 700	4 309	115 391
Montant brut des ressources nécessaires	132 516	122 757	4 309	118 448
Montant net des ressources nécessaires	128 544	119 700	4 309	115 391
22. Contributions volontaires en nature (non prévues au budget)	—	—	—	—
Total des ressources	128 544	119 700	4 309	115 391

Annexe II

Prévisions de dépenses pour la période allant du 1er juillet 1996 au 30 juin 1997 : indications complémentaires

A. Paramètres budgétaires (propres à la mission)

	Prévisions de dépenses					Explication	
	Prévision antérieure en cas de différence	Effectif moyen	Coût de la rotation ou coût unitaire	Coût journalier	Coût mensuel		Coût annuel
			(En dollars des États-Unis)				
<hr/>							
1. Personnel militaire							
Infanterie		3 518					
Soutien logistique		995					
2. Frais de voyage							
<i>Personnel militaire</i>							
Frais de voyage jusqu'au lieu d'affectation							
Natanya				23		2 personnes x 365	
Nahariya				23		5 personnes x 365	
Déplacements autorisés (nuit) en dehors du lieu de déploiement							
Israël				53		222 jours	
Liban				67		222 jours	
Indemnité repas (service temporaire)				8		1 927 repas	
Déplacements de plus de 10 heures				26,8		40 % de 67 dollars 1 825 personnes	
<i>Personnel civil</i>							
Indemnité de subsistance						Jours	
Tel-Aviv				92		65	
Jérusalem				76		15	
Haïfa				50		20	
						Voir section E pour des informations plus détaillées	
3. Détente et loisirs (autres)					2,10		
4. Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité						1 000 000	
						Sur la base de l'expérience antérieure	
5. Rations				5,50			

	Prévisions de dépenses					Explication
	Prévision antérieure en cas de différence	Coût de la rotation ou coût unitaire	Coût journalier	Coût mensuel	Coût annuel	
6. Personnel civil						
Personnel international	143					
Personnel local	193				21 000	Y compris 4 500 dollars au titre des dépenses communes de personnel et 3 400 dollars pour les contributions du personnel
7. Location de locaux						
Logements à Beyrouth					91 000	
Logements de la police militaire à Netanya					11 000	
Centre d'information et d'évacuation					12 000	
8. Éclairage, chauffage, énergie et eau						
Électricité					161 900	
Eau					58 100	
9. Véhicules						
Véhicules civils	650					
Véhicules militaires	406					
Véhicules blindés	78					
10. Pièces de rechange, réparations et entretien						
Véhicules civils					1 200	
Véhicules militaires					5 500	
Remise à neuf de véhicules blindés					1 775 000	10 SISU en Finlande, 110 000 dollars par véhicule, 9 000 dollars pour le matériel d'installation, 8 000 dollars par véhicule pour le fret; 5 VBTT en France, 95 000 dollars par véhicule; 6 000 dollars par véhicule pour le fret
11. Carburant et lubrifiants						
Essence					175 000	a
Diesel (groupes électrogènes)					991 000	a
Diesel (véhicules)					440 000	a
Carburant et lubrifiants					220 000	a
Kérosène					119 000	a
Carburant du Liban					40 000	a
12. Assurance						
Véhicules civils					196	
Véhicules militaires					250	

	Prévisions de dépenses					Explication
	Prévision antérieure en cas de différence	Coût de la rotation ou coût unitaire	Coût journalier	Coût mensuel	Coût annuel	
		Effectif moyen	(En dollars des États-Unis)			
<hr/>						
13. Opérations aériennes						
Hélicoptères	4					
Location/affrètement					285 000	
Carburant et lubrifiants					17 500	
Assurance responsabilité et risques de guerre					2 000	
14. Communications par satellite						
Répéteur à couverture mondiale					90 000	
15. Communications par réseaux commerciaux						
Téléphone					115 000	
Télex					2 000	
Valise diplomatique					20 000	

^a Explications

<i>Type</i>	<i>Coût moyen au millier de litres</i>	<i>Consommation en litres</i>
Essence — 96	147,76	1 185 902,00
Diesel (groupes électrogènes)	140,99	7 092 010,00
Diesel (véhicules)	140,99	3 123 012,00
Kérosène	143,14	830 006,00
Carburant et lubrifiants (220 000 dollars) et carburant du Liban (31 000 dollars) d'après les statistiques d'exercices précédents		

B. Écarts par rapport aux taux standard

<i>Objet de dépense</i>	<i>Taux standard</i>	<i>Taux applicable à la mission</i>	<i>Explication</i>
5. Transports			
Achat de véhicules	1 véhicule pour 4,5 personnes (administrateurs internationaux, agents des services généraux, agents du Service mobile, officiers d'état-major)	1 véhicule pour 1 personne	Conditions géographiques — besoins opérationnels
	1 véhicule pour 2,5 personnes (personnel spécialisé dans le domaine des transports, transmissions, logistique, génie, contrôle des mouvements, approvisionnement et personnel dans les postes de commandement régionaux)	1 véhicule pour 1,8 personne	Conditions géographiques — besoins opérationnels
9. Matériel divers			
Matériel informatique	3 ordinateurs pour 1 imprimante	3 ordinateurs pour 2,4 imprimantes	Conditions géographiques — besoins opérationnels

C. Répartition des ressources (dépenses courantes)

(En milliers de dollars des États-Unis)

	Coût mensuel	Coût annuel
1. Personnel militaire		
a) <i>Observateurs militaires</i>	—	—
b) <i>Contingents</i>		
Remboursements aux gouvernements aux taux standard	4 656,0	55 881,0
Détente et loisirs	65,0	776,0
Rations	771,0	9 249,0
Indemnités journalières	177,0	2 119,0
Indemnités de subsistance (missions)	—	—
Frais de voyage et indemnité de subsistance	13,0	150,0
Déploiement, relève et rapatriement	631,0	7 577,0
Indemnité d'habillement et d'équipement	318,0	3 810,0
Total partiel	6 631,0	79 562,0
c) <i>Autres dépenses afférentes au personnel militaire</i>		
Matériel appartenant aux contingents	—	—
Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité	83,0	1 000,0
Total partiel	83,0	1 000,0
Total, rubrique 1	6 714,0	80 562,0
2. Personnel civil		
a) <i>Police civile</i>	—	—
b) <i>Personnel international et personnel local</i>		
Traitements du personnel international	652,0	7 833,0
Traitements du personnel local	211,0	2 528,0
Personnel temporaire (autre que celui affecté aux réunions)	180,0	2 159,0
Heures supplémentaires	6,0	66,0
Dépenses communes de personnel	617,0	7 400,0
Indemnités de subsistance (missions)	—	—
Autres voyages autorisés	9,0	108,0
Total partiel	1 675,0	20 094,0
c) <i>Personnel contractuel international</i>	—	—
d) <i>Volontaires des Nations Unies</i>	—	—
e) <i>Personnel fourni par des gouvernements</i>	—	—
f) <i>Observateurs électoraux civils</i>	—	—
Total, rubrique 2	1 675,0	20 094,0

	<i>Coût mensuel</i>	<i>Coût annuel</i>
3. Locaux/hébergement		
Location de locaux		
Logements à Beyrouth		91,0
Logements de la police civile à Netanya		11,0
Centre d'information et d'évacuation		12,0
Total partiel	10,0	114,0
Aménagement et rénovation des locaux	—	—
Fournitures d'entretien	50,0	600,0
Services d'entretien	16,0	195,0
Éclairage, chauffage, énergie et eau	18,0	220,0
Construction de locaux/bâtiments préfabriqués	—	—
Total, rubrique 3	94,0	1 129,0
4. Remise en état des infrastructures	—	—
5. Transports		
Achat de véhicules	—	—
Location de véhicules	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien		
Véhicules civils		780,0
Véhicules militaires		2 233,0
Remise à neuf de véhicules blindés		1 775,0
Total partiel	399,0	4 788,0
Carburant et lubrifiants		
Essence		175,0
Diesel (groupes électrogènes)		991,0
Diesel (véhicules)		440,0
Lubrifiants		220,0
Kérosène		119,0
Carburant du Liban		40,0
Total partiel	165,0	1 985,0
Assurance		
Véhicules civils		127,0
Véhicules militaires		102,0
Total partiel	19,0	229,0
Total, rubrique 5	584,0	7 002,0

	Coût mensuel	Coût annuel
6. Opérations aériennes		
<i>a) Hélicoptères</i>		
Location/affrètement	95,0	1 140,0
Carburant et lubrifiants	6,0	70,0
Déploiement/retrait	—	—
Vols de ravitaillement	—	—
Peinture/préparation	—	—
Assurance responsabilité et risques de guerre	1,0	8,0
<i>b) Avions</i>	—	—
<i>c) Indemnité de subsistance des équipages</i>	—	—
<i>d) Autres dépenses</i>	—	—
Total, rubrique 6	102,0	1 218,0
7. Opérations navales	—	—
8. Transmissions		
<i>a) Éléments complémentaires</i>		
Matériel de transmissions	—	—
Pièces de rechange et fournitures	28,0	335,0
Matériel d'atelier et d'essai		—
Communications par réseaux commerciaux		
Répéteur à couverture mondiale		90,0
Téléphone		115,0
Télex		2,0
Valise diplomatique		20,0
Total partiel	47,0	562,0
<i>b) Contrat relatif au réseau principal</i>	—	—
Total, rubrique 8	47,0	562,0
9. Matériel divers		
Mobilier de bureau	—	—
Matériel de bureau	—	—
Matériel informatique	—	—
Groupes électrogènes	—	—
Matériel d'observation	—	—
Citernes à essence et débitmètres	—	—
Citernes à eau et fosses septiques	—	—

	<i>Coût mensuel</i>	<i>Coût annuel</i>
Matériel médical et dentaire	—	—
Matériel d'hébergement	—	—
Matériel divers	—	—
Matériel pour la défense des périmètres	—	—
Matériel d'épuration de l'eau	—	—
Matériel de réfrigération	—	—
Pièces de rechange, réparations et entretien	93,0	1 115,0
Total, rubrique 9	93,0	1 115,0
10. Fournitures et services		
<i>a) Services divers</i>		
Vérification des comptes	4,0	43,0
Services contractuels	50,0	600,0
Services informatiques	—	—
Service de sécurité	4,0	43,0
Services et traitements médicaux	13,0	150,0
Demandes d'indemnisation et règlements	—	—
Dépenses de représentation	—	—
Autres services divers	15,0	190,0
Total partiel	86,0	1 026,0
<i>b) Fournitures diverses</i>		
Papeterie et fournitures de bureau	16,0	191,0
Fournitures médicales et dentaires	34,3	410,0
Fournitures sanitaires et de nettoyage	7,0	84,0
Abonnements	3,0	38,0
Fournitures électriques	—	—
Bâches antiprojectiles	—	—
Accessoires d'uniforme, drapeaux et autocollants	42,0	494,0
Fournitures pour la défense des périmètres	33,0	398,0
Cartes d'état-major	—	—
Intendance et magasins	56,0	675,0
Fournitures diverses	—	—
Total partiel	191,0	2 290,0
Total, rubrique 10	276,0	3 316,0

	<i>Coût mensuel</i>	<i>Coût annuel</i>
11. Fournitures et services liés aux élections	—	—
12. Programmes d'information	—	—
13. Programmes de formation	—	—
14. Programmes de déminage	—	—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation	—	—
16. Fret aérien et de surface		
Transport du matériel appartenant aux contingents	—	—
Transport aérien militaire	—	—
Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées	34,0	413,0
Total, rubrique 16	34,0	413,0
17. Système intégré de gestion	—	—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix	—	—
19. Contributions du personnel	253,0	3 037,0
Total, rubriques 1 à 19	9 871,0	118 448,0

D. Dépenses prévues non renouvelables

(En dollars des États-Unis)

	<i>Nombre actuel</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires</i>	<i>Coût unitaire</i>	<i>Coût total</i>
1. Personnel militaire					—
2. Personnel civil					—
3. Locaux/hébergement					
a) Location de locaux					—
b) Aménagement et rénovation des locaux					—
c) Fournitures d'entretien					—
d) Services d'entretien					—
e) Éclairage, chauffage, énergie et eau					—
f) Construction de locaux/bâtiments préfabriqués					—
Logements préfabriqués	1 773				—
Unités de 15 m ²		19	—	5 000	95 000
Unités de 30 m ²		16	—	10 000	160 000
Sanitaires	295				—
Unités de 7 m ²		10 ^a	—	6 000	60 000
Unités de 15 m ²		10 ^a	—	10 500	105 000
Cantines/réfectoires	128				—
Unités de 30 m ²		5	—	12 000	60 000
Unités de 15 m ²		7	—	6 500	45 500
Bureaux	4		—		—
Unités de réfrigération	55	—	—	—	—
Entrepôts	13	—	—	—	—
Ateliers	70	—	—	—	—
Conteneurs maritimes	181	—	—	—	—
Structures à grains en caoutchouc (Rub hall)	31	—	—	—	—
Abris souterrains	5	—	—	—	—
Total partiel	2 555	57			525 500
Fret (15 %)					78 825
À déduire : unités transférées de la base logistique des Nations Unies		20			(165 000)
Total partiel	2 555	37			439 325
<i>Projets de construction</i>					
Construction de locaux					
Poste d'observation, réserve mobile de la Force					5 000
Réservoir d'eau, réserve mobile de la Force					5 000
Entrepôt de munitions, réserve mobile de la Force					20 000

	<i>Nombre actuel</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires</i>	<i>Coût unitaire</i>	<i>Coût total</i>
Point de contrôle 9-36, bataillon finlandais					10 000
Puits 9-10, bataillon finlandais					15 000
Nouvelle position, bataillon ghanéen					10 000
Gymnase Rub hall 1-20, bataillon fidjien					10 000
Deux nouvelles positions, bataillon fidjien					20 000
Poste de secours 5-10, bataillon népalais					55 000
Deux nouvelles positions, bataillon népalais					20 000
Nouvelle position, bataillon norvégien					10 000
Total partiel, projets de construction					180 000
Total partiel, construction de locaux/bâtiments préfabriqués					619 325
Total, rubrique 3					619 325

4. Remise en état des infrastructures —

5. Transports

a) Achat de véhicules

Voitures légères	71	3	—	15 000	45 000
Voitures légères		7 ^a		15 000	105 000
Voitures moyennes/lourdes	9	—	—	—	—
Jeep légère 4 x 4	285	19	—	20 000	380 000
Jeep légère 4 x 4		53 ^a		20 000	1 060 000
Jeep moyenne 4 x 4	34	—	—	—	—
Autocars légers	30	—	—	—	—
Autocars moyens	24	7	—	40 000	280 000
Autocars moyens		1 ^a		40 000	40 000
Camions patrouilles	134	—	—	—	—
Camions légers	40	1 ^a	—	40 000	40 000
Camions-ambulances	23	—	—	—	—
Autocars lourds	5	3	—	160 000	480 000
Camions moyens	72	—	—	—	—
Camions lourds	78	2	—	100 000	200 000
Camions-grues	6	—	—	—	—
Camions à benne	12	—	—	—	—
Camions-citernes (carburant)	18	—	—	—	—
Camions-ateliers mobiles	4	—	—	—	—
Camions frigorifiques	13	1 ^a	—	95 000	95 000
Camions-citernes (eau)	35	2	—	95 000	190 000
Dépanneuses lourdes	17	1 ^a	—	150 000	150 000
Tracteurs routiers lourds	12	1 ^a	—	60 000	60 000

	Nombre actuel	Nombre d'unités à remplacer	Nombre d'unités supplémentaires	Coût unitaire	Coût total
Camions de vidange	2	—	—	—	—
Bennes à ordures	1	—	—	—	—
Autopompe	4	—	—	—	—
Camions à usage divers	6	—	—	—	—
Excavatrices	8	—	—	—	—
Bouteurs	3	1 ^a	—	220 000	220 000
Engins à prise frontale	6	—	—	—	—
Niveleuses (terrassement)	1	—	—	—	—
Rouleaux compresseurs vibreurs	1	—	—	—	—
Chariots élévateurs à fourche	24	1 ^a	—	80 000	80 000
Chariots élévateurs à fourche lourds	—	1 ^a	—	180 000	180 000
Véhicules blindés	78	—	—	—	—
Total partiel	1 056	104			3 605 000
Fret, 15 %					504 750
<i>À déduire : véhicules transférés de la base logistique des Nations Unies</i>					(2 030 000)
Total partiel	—	—			2 115 750
<i>b) Location de véhicules</i>					—
<i>c) Matériel d'atelier</i>					
Remplacement du matériel d'atelier					250 000
Total partiel	—	—			250 000
<i>d) Pièces de rechange, réparations et entretien</i>					
<i>e) Carburant et lubrifiants</i>					
<i>f) Assurance</i>					
Total, rubrique 5	1 056	104			2 365 750
6. Opérations aériennes					—
7. Opérations navales					—
8. Transmissions					
<i>a) Éléments complémentaires</i>					
Matériel de transmissions					
Matériel VHF					
Radios mobiles	1 096	40 ^a	—	450	18 000
Répéteurs	38	5 ^a	—	2 000	10 000
Radios portatives	604	40 ^a	—	500	20 000
Récepteurs d'appels	110	20	—	250	5 000
Liaisons téléphoniques rurales	21	3	—	8 600	25 800

	<i>Nombre actuel</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires</i>	<i>Coût unitaire</i>	<i>Coût total</i>
Matériel militaire					
Émetteurs de type 524	41	—	—	—	—
Radios portatives de type 77	310	—	—	—	—
Radios portatives de type 377	191	—	—	—	—
Radios portatives de type 1077	20	—	—	—	—
Radios portatives de type 126	94	—	—	—	—
Radios portatives de type 614	16	—	—	—	—
Radios New Tac	80	—	—	—	—
Matériel HF					
Émetteurs récepteurs	4	—	—	—	—
Radios HF de type 174	17	—	—	—	—
Radios HF de type 176	21	—	—	—	—
Matériel satellite					
Stations terriennes					
Stations fixes	2	—	—	—	—
Matériel pour la liaison par satellite FINUL-base logistique des Nations Unies	—	—	1	34 000	34 000
Système de positionnement universel	50	—	—	—	—
Matériel téléphonique					
Postes téléphoniques	1 130	100	—	50	5 000
Central téléphonique à autocommutateur privé (PABX)	14	—	—	—	—
Panneaux solaires	40	—	—	—	—
Téléphones militaires	942	—	—	—	—
Standards militaires	96	—	—	—	—
Matériel divers					
Émetteur récepteur, liaison numérique	40	—	—	—	—
Voies multiplex	178	—	—	—	—
Commutateurs de messages micronet	2	—	—	—	—
Alimentation non interruptible, 10 kVA	2	—	—	—	—
Liaisons UHF	43	2	—	25 000	50 000
Commutateurs de télécopie	43	1	—	130 000	130 000
Écouteurs d'intercommunication	200	140	—	350	49 000
Systèmes d'intercommunication	59	10	—	4 000	40 000
Combinés	865	50	—	130	6 500
Matériel militaire					
Mâts	75	—	—	—	—
Systèmes de sonorisation	20	6	—	220	1 320
Chargeurs de batteries	322	—	—	—	—

	Nombre actuel	Nombre d'unités à remplacer	Nombre d'unités supplémentaires	Coût unitaire	Coût total
Antennes	316	10	—	776	7 760
Haut-parleurs	150	—	—	—	—
Amplificateurs radiofréquence	104	—	—	—	—
Total partiel	7 356	427			402 380
Fret, 15 %					60 357
Total partiel	7 356	427			462 737
<i>À déduire : matériel transféré de la base logistique des Nations Unies</i>		(185)			(53 000)
Total partiel, matériel de transmissions	7 356	242	—	—	409 737
Pièces de rechange et fournitures	—	—	—	—	—
Matériel d'atelier et d'essai	—	—	—	—	37 000
Communications par réseaux commerciaux	—	—	—	—	—
Total partiel, rubrique 8 a)	7 356	242	—	—	446 737
<i>b) Contrat relatif au réseau principal</i>	—	—	—	—	—
Total, rubrique 8	7 356	242	—	—	446 737
9. Matériel divers					
<i>Mobilier de bureau</i>					
Fauteuils de bureau	731	36	—	160	5 760
Chaises	598	36	—	128	4 608
Chaises empilables	917	84	—	20	1 680
Sièges dactylo	151	36	—	90	3 240
Sièges divers	783	36	—	100	3 600
Bureaux ministre à double classeur	150	24	—	179	4 296
Bureaux divers	684	24	—	150	3 600
Tables d'ordinateur	349	24	—	53	1 272
Classeurs à quatre tiroirs	355	12	—	145	1 740
Classeurs à trois tiroirs	35	12	—	120	1 440
Classeurs à deux tiroirs	35	12	—	80	960
Classeurs fixes métalliques	53	12	—	105	1 260
Total partiel	4 841	348			33 456
<i>Matériel de bureau</i>					
Photocopieuses	114	6	—	3 000	18 000
Calculatrices de bureau	222	—	—	—	—
Télécopieurs	52	2	—	3 500	7 000
Total partiel	388	8			25 000

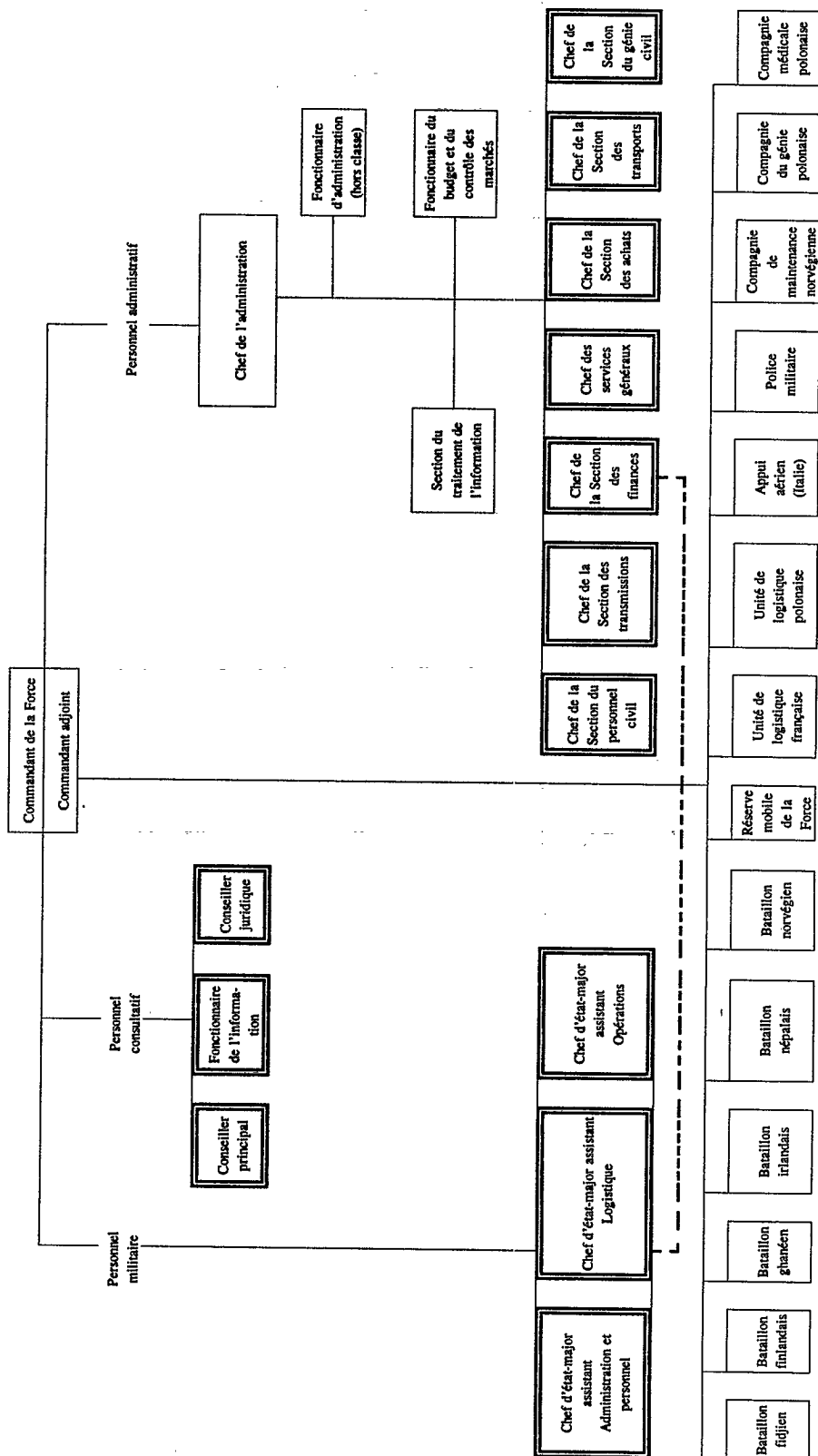
	<i>Nombre actuel</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires</i>	<i>Coût unitaire</i>	<i>Coût total</i>
<i>Matériel informatique</i>					
Ordinateurs de bureau	368	—	—	—	—
Ordinateurs bloc-notes	29	—	—	—	—
Écrans	393	—	—	—	—
Alimentation non interruptible	365	—	—	—	—
Imprimantes à laser	103	2 ^a	—	1 600	3 200
Imprimantes Deskjet	215	—	—	—	—
Traceurs	2	—	—	—	—
Serveurs	8	—	—	—	—
Modems	25	—	—	—	—
Systèmes de bandes en réserve	5	—	—	—	—
Unités de visualisation	3	—	—	—	—
Lecteurs	2	—	—	—	—
Lecteurs de CD-ROM	5	—	—	—	—
Total partiel	1 523	2	—	—	3 200
<i>À déduire : matériel transféré de la base logistique des Nations Unies</i>		(2)	—	—	(3 200)
Total partiel	1 523	—			—
<i>Groupes électrogènes</i>					
Moins de 50 kVA	427	43	—	10 100	434 300
De 50 à 110 kVA	16	—	—	—	—
Plus de 110 kVA	48	—	—	—	—
Total partiel	491	43			434 300
<i>À déduire : matériel transféré de la base logistique des Nations Unies</i>		(43)			(434 300)
Total partiel	491	—			—
<i>Matériel d'observation</i>					
<i>Jumelles d'observation diurne</i>					
7 x 50	320	—	—	—	—
8 x 30	—	—	—	—	—
20 x 120	102	10	—	5 300	53 000
<i>Jumelles d'observation nocturne</i>					
4 x 3	12	—	—	—	—
6 x 3	37	20	—	3 000	60 000
AN/PVS 7-B	145	—	—	—	—
Projecteurs (type 1 mill)	54	—	—	—	—
Projecteurs (modèle SL 20)	163	—	—	—	—
Projecteurs (modèle SL 40)	154	—	—	—	—
Power Pack (type 1 mill)	36	—	—	—	—

	<i>Nombre actuel</i>	<i>Nombre d'unités à remplacer</i>	<i>Nombre d'unités supplémentaires</i>	<i>Coût unitaire</i>	<i>Coût total</i>
Projecteurs	142	15	—	850	12 750
Projecteurs montés sur véhicules	81	—	—	—	—
Projecteurs à large faisceau	556	50	—	50	2 500
Torches électriques	245	100	—	85	8 500
Radars	33	—	—	—	—
Détecteurs	40	—	—	—	—
Systèmes d'imagerie thermique	—	—	—	—	—
Total partiel					136 750
Fret, 15 %					20 500
Total partiel	2 120	195			157 250
Citernes à essence et débitmètres					—
Matériel médical et dentaire					43 000
Matériel d'hébergement					185 000
Matériel divers					
Matériel de lutte contre l'incendie					408 600
Détecteurs de mines manuels					24 000
Total partiel, matériel divers					432 600
Matériel pour la défense des périmètres					—
Pièces de rechange, réparations et entretien					—
Matériel d'épuration de l'eau					—
Matériel de réfrigération					—
Total, rubrique 9					876 306
10. Fournitures et services					—
11. Fournitures et services liés aux élections					—
12. Programmes d'information					—
13. Programmes de formation					—
14. Programmes de déminage					—
15. Aide au désarmement et à la démobilisation					—
16. Fret aérien et de surface					—
17. Système intégré de gestion					—
18. Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix					—
19. Contributions du personnel					—
Total, rubriques 1 à 19					4 309 000

^a Articles disponibles à la base logistique des Nations Unies à Brindisi.

E. Explications supplémentaires

1. *Indemnisation en cas de décès ou d'invalidité.* Le montant prévu, calculé sur la base de l'expérience passée, doit permettre de rembourser aux gouvernements qui fournissent des contingents les sommes qu'ils versent à titre d'indemnisation aux membres de leur personnel militaire en cas de décès, de blessure, d'invalidité ou de maladie imputable au service accompli dans la Force.
2. *Autres voyages autorisés.* Le montant prévu correspond aux frais de voyage de vérificateurs internes des comptes pour deux voyages entre New York et la zone de la mission (7 000 dollars) et à leur indemnité de subsistance pendant 14 jours (6 440 dollars). Il doit également permettre de couvrir les frais de voyage et l'indemnité de subsistance (86 440 dollars) du commandant de la Force, du chef de l'administration, d'un fonctionnaire d'administration (hors classe), du conseiller juridique, d'un conseiller principal, de fonctionnaires chargés des achats, d'électriciens, de mécaniciens et de fonctionnaires de la Division de l'administration et du soutien logistique sur le terrain.
3. *Système intégré de gestion.* Aucun montant n'est prévu à cette rubrique, la Force ayant payé sa part du coût du projet.
4. *Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix.* Aucun montant n'est prévu pour le financement du compte d'appui aux opérations de maintien de la paix, le budget du compte devant être présenté séparément à l'Assemblée générale lors de la reprise de sa cinquantième session.
5. *Fret et camionnage par les soins d'entreprises privées.* Le montant prévu à cette rubrique doit permettre de couvrir les frais de dédouanement, de surestaries, d'entreposage et d'acheminement à l'aéroport international de Beyrouth et à l'aéroport international Ben Gurion, à Haïfa, à Ashdod, à Beyrouth, à Tyr et dans d'autres ports en Israël et au Liban. Il doit également permettre de couvrir les frais d'expédition et de manutention de fournitures et de matériel, pour lesquels il n'a pas été prévu de ressources ailleurs, ainsi que les frais de transport de la valise diplomatique.
6. *Contributions du personnel.* Le montant indiqué correspond à la différence entre les traitements bruts et nets, c'est-à-dire la retenue à laquelle sont soumis les traitements des fonctionnaires de l'ONU, conformément au Statut du personnel de l'Organisation.
7. *Recettes provenant des contributions du personnel.* Le montant correspondant aux contributions du personnel (rubrique 19) est inscrit à cette rubrique en tant que recettes provenant des contributions du personnel et porté au crédit du Fonds de péréquation des impôts constitué par l'Assemblée générale dans sa résolution 973 A (X) du 5 décembre 1955. Les États Membres sont crédités d'une partie des avoirs du Fonds au prorata de leurs quotes-parts dans le budget de la FINUL.
8. *Autres recettes.* Figurent sous cette rubrique les recettes provenant de la vente de matériel périmé ou de surplus.



Annexe IV Tableau des effectifs actuels et proposés

A. Effectifs militaires

<i>Contingent</i>	<i>Effectifs</i>
Fidji	589
Finlande	490
France	234
Ghana	649
Irlande	623
Italie	44
Népal	603
Norvège	777
Pologne	504
Total	4 513

B. Effectifs civils

	<i>Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur</i>								<i>Services généraux</i>				<i>Total</i>	<i>Personnel local</i>	<i>Total général</i>
	<i>SGA</i>	<i>SSG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>Service mobile</i>	<i>1re classe</i>	<i>Autres classes</i>	<i>Service de sécurité</i>			
Bureau du commandant de la Force	—	1	—	1	—	1	1	—	4	—	—	4	—	—	8
Administration	—	—	—	1	—	1	2	—	4	—	—	2	—	—	6
Génie civil	—	—	—	—	—	1	—	1	2	19	—	1	—	77	99
Personnel civil	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	6	—	4	12
Transmissions	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	—	—	—	34	58
Transports	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	—	1	—	62	89
Achats	—	—	—	—	1	—	1	1	3	4	—	9	—	10	26
Traitement électronique de l'information	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	6	8
Services financiers	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	8	—	9	18
Services généraux	—	—	—	—	1	—	—	—	1	6	—	11	—	51	69
Appui militaire	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	80	82
Achats Beyrouth	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	9	10
Bureau du commandant de la Force à Tyr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Total	—	1	—	2	3	4	4	4	18	80	—	45	—	344	487

Annexe V
Ressources disponibles et dépenses
de fonctionnement pour la période
allant de la création de la Force au
31 janvier 1996 (au 31 décembre 1995)
 (En millions de dollars des États-Unis)

	<i>Montant brut</i>	<i>Montant net</i>
A. État récapitulatif des ressources		
1. Ressources		
Crédits ouverts	2 575,6	2 546,9
Dépenses autorisées	—	—
Contributions volontaires en nature	—	—
Total, rubrique 1	2 575,6	2 546,9
2. Dépenses de fonctionnement nettes		
Montant net des dépenses	2 573,5	2 544,8
Contributions volontaires en nature	—	—
Total, rubrique 2	2 573,5	2 544,8
3. Sommes portées au crédit des États Membres	2,1	2,1
4. Solde inutilisé	—	—
B. Situation de trésorerie		
1. Recettes		
Intérêts créditeurs	2,4	2,4
Recettes diverses	0,7	0,7
Contributions réglées	2 341,3	2 341,3
2. À déduire : dépenses de fonctionnement nettes	2 544,8	2 544,8
3. Déficit d'exploitation prévu	(200,4)	(200,4)

